

**BY-LAW NUMBER C-1
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET
IN THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of
The City of Saint John as follows:

A By-law of the City of Saint John entitled
“A By-law Relating to the Market In The City of
Saint John”, enacted on the 18th day of May, A.D.
2005 is hereby amended as follows:

1 Amending Section 5(2) by adding the
following immediately after subsection 5(2)(l):

(m) Stalls 16 & 17

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John
has caused the Common Corporate Seal of the said
City to be affixed to this by-law the 10th day of
October A.D. 2006 and signed by:

Mayor/Maire

Common Clerk/Greffier communal

First Reading - September 25, 2006
Second Reading - September 25, 2006
Third Reading - October 10, 2006

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint
John édicte:

Par les présentes, l'arrêté de The City of
Saint John intitulé «Arrêté concernant le marché de
The City of Saint John» édicté le 18 mai 2005, est
modifié comme suit :

1 La modification du paragraphe 5(2) par
l'adjonction de ce qui suit immédiatement après
l'alinéa 5(2)(l):

(m) Kiosques 16 & 17

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait
apposer son sceau communal sur le présent arrêté le
le 10 octobre 2006, avec les signatures suivantes:

Première lecture 25 septembre, 2006
Deuxième lecture 25 septembre, 2006
Troisième lecture 10 octobre 2006